Организация Объединенных Наций ICCD/CRIC(23)/L.1

Конвенция по борьбе с опустыниванием

Distr.: Limited
4 December 2025
Russian
Original: English

Комитет по рассмотрению осуществления Конвенции
Двадцать третья сессия
Панама, Панама, 1–5 декабря 2025 года
Пункт 2 c) повестки дня
Эффективное осуществление Конвенции на национальном, субрегиональном и региональном уровнях
Развитие и поощрение деятельности по целенаправленному наращиванию потенциала в целях содействия осуществлению Конвенции

Развитие и поощрение деятельности по целенаправленному наращиванию потенциала в целях содействия осуществлению Конвенции

1. Некоторые Стороны признали, что укрепление потенциала является важнейшим фактором, способствующим преобразующим изменениям, и необходимым условием для достижения нейтрального баланса деградации земель, устойчивости к засухе, устойчивого управления земельными ресурсами и эффективной национальной отчетности.

2. Некоторые Стороны дали высокую оценку секретариату Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБОООН) и Глобальному механизму за их постоянные усилия по укреплению потенциала в качестве одного из основных компонентов Конвенции и приветствовали доклад ICCD/CRIC(23)/6, в котором освещаются прогресс, пробелы и возможности.

3. Некоторые Стороны подчеркнули, что, несмотря на заметные достижения, укрепление потенциала по-прежнему сопряжено с серьезными структурными проблемами, включая фрагментированные институциональные механизмы, ограниченную координацию, неадекватность кадрового состава и постоянную нехватку предсказуемого, долгосрочного и последовательного финансирования.

4. Некоторые Стороны вновь заявили, что эти барьеры препятствуют расширению масштабов усилий по укреплению потенциала и мешают переходу от краткосрочных учебных курсов к устойчивому институциональному строительству.

5. Некоторые Стороны подтвердили важность принятия более последовательной и ориентированной на будущее стратегии укрепления потенциала, согласованной с находящейся в разработке рамочной стратегией Конвенции на период после 2030 года. Некоторые Стороны подчеркнули, что обе стратегии должны эволюционировать вместе во избежание несогласованности и для обеспечения того, чтобы усилия по укреплению потенциала отвечали на возникающие глобальные экологические, социально-экономические и геополитические вызовы.

Просьба отправить на вторичную переработку

6. Некоторые Стороны высказали мнение о том, что разработка стратегии укрепления потенциала должна и впредь вестись на постоянной основе, включать ряд долгосрочных составных элементов и ключевых приоритетов, которые могли бы быть разработаны как динамичные адаптивные процессы, позволяющие простую интеграцию в рамочную стратегию Конвенции на период после 2030 года и возможное согласование с ней.

7. Некоторые Стороны подчеркнули необходимость применения таких подходов к укреплению потенциала, которые носили бы инклюзивный характер, учитывали конкретные условия и были укоренены в национальных и региональных реалиях. Они отметили, что различные регионы, такие как наименее развитые страны (НРС), малые островные развивающиеся государства (МОСТРАГ), горные страны, острозасушливые зоны и сообщества с ограниченным экспертным потенциалом внутри страны, нуждаются в индивидуальной поддержке, включая практическую подготовку, схемы наставничества и техническую поддержку, учитывающую местные условия.

8. Некоторые Стороны вновь заявили, что институциональная консолидация в рамках секретариата имеет решающее значение для улучшения координации и воздействия. В то время как некоторые Стороны поддержали создание специального, хорошо обеспеченного ресурсами подразделения по укреплению потенциала, другие Стороны предложили секретариату представить более ресурсоэффективные альтернативы, включая создание межподразделенческой целевой группы, что служило бы гармонизации деятельности без создания новых структур.

9. Некоторые Стороны подчеркнули, что децентрализованные механизмы осуществления имеют важное значение для обеспечения того, чтобы укрепление потенциала охватывало местных исполнителей и уязвимые общины.

10. Некоторые Стороны призвали укреплять региональные центры и центры передового опыта с опорой по возможности на существующие институты и инициативы.

11. Некоторые Стороны подчеркнули необходимость наличия в будущей стратегии укрепления потенциала четкого мандата для работы региональных центров и важность этой стратегии в качестве предварительного условия для рассмотрения новых требований к отчетности о действиях по укреплению потенциала.

12. Некоторые Стороны отметили, что рассматривают цифровую трансформацию в качестве общего приоритета. Некоторые стороны призвали расширить доступ к данным, облачным технологиям, геопространственному анализу, искусственному интеллекту и системам раннего оповещения. Другие Стороны подчеркнули, что во избежание расширения технологического неравенства между регионами цифровые инструменты должны сопровождаться долгосрочной поддержкой, повышением уровня цифровой грамотности и инвестициями в инфраструктуру. Некоторые Стороны также заявили о потребности в более доступных научных результатах, включая упрощенные и переведенные материалы из Механизма научно-политического взаимодействия и доклада «Глобальные перспективы земельных ресурсов».

13. Некоторые Стороны подчеркнули, что системы мониторинга и оценки должны развиваться не только в направлении отслеживания деятельности, но и в направлении оценки долгосрочного воздействия, включая институциональные изменения и изменения в поведении. Некоторые Стороны подчеркнули важность укрепления национального потенциала для отчетности и гармонизации методологий в рамках Системы обзора результативности и оценки осуществления (СОРОО), особенно для НРС, МОСТРАГ и регионов с ограниченной доступностью данных.

14. Некоторые Стороны отдали должное тренингу для журналистов, проведенному секретариатом для некоторых приложений об осуществлении на региональном уровне, и просили секретариат организовать такие тренинги для других приложений об осуществлении на региональном уровне.

15. Некоторые Стороны подчеркнули необходимость усиления синергии между тремя Рио-де-Жанейрскими конвенциями. Некоторые Стороны рекомендовали согласованные учебные модули, возможности для совместного финансирования и более активное использование существующих механизмов в рамках Конвенции о биологическом разнообразии, Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и других многосторонних инициатив. Некоторые Стороны призвали секретариат расширить сотрудничество через Объединенную группу по связи и связанные с ней программы.

16. Некоторые Стороны подчеркнули, что отсутствие предсказуемого, адекватного и доступного финансирования остается самым серьезным препятствием для расширения масштабов укрепления потенциала. Некоторые Стороны призвали к расширению партнерств с многосторонними банками развития, Глобальным экологическим фондом, донорами и частным сектором, а также к созданию специальных окон финансирования для региональных центров, национальных стипендий, систем данных и программ развития потенциала на уровне общин.

17. Организации гражданского общества (ОГО) призвали Стороны уделять приоритетное внимание долгосрочному институциональному потенциалу в интересах ОГО, женщин, молодежи, коренных народов, а также местных общин; усилить координацию с Рио-де-Жанейрскими конвенциями и другими глобальными рамками для большей согласованности, эффективности и совместных действий; расширять цифровую грамотность с помощью обучения, адаптированного к местным условиям; поддерживать укрепление потенциала, осуществляемое общинами; инвестировать в информирование общественности для изменения поведения и вовлечения в процесс восстановления и повышения устойчивости к засухе.